

Abkürzungen: A = Acker H_ö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Rheingau

Gemarkung: Kiedrich

Bl. 1 a

| Nr. | leer | mündliche (mundartl.) Form | amtliche Form | Bodenart | Kulturart | Bemerkungen |
|-----|-----------------|------------------------------|--------------------------|----------|-----------|--|
| 1 | 48-50 | Huwereck | Hubertushecke | | Wa | |
| 2 | 45-47 | Brädaach | Breithaag | | Wa | |
| 3 | 43 | Kahleborn | Kalteborn | | Quelle | |
| 4 | 25 | { Garage Garaasch } | | | Garage | |
| 5 | 43 | { Butterpfad Budderpaad } | | | Pfad | Abkürzungspfad, den Butter- u. Käseliefanten von Hausen v.d.H. nach Kiedrich benutzten |
| 6 | 36, 37 41-43 | Wolfsborn | Wolfsborn | | Wa | |
| 7 | 44 | Dreibornskepp | Obere Dreibornskopf | | Wa | |
| 8 | 40 | Haarekeller | Obere Heidekeller | | Wa | |
| 9 | 38, 39 | Dreibornskepp | (Mittlere Dreibornskopf) | | Wa | |
| 10 | 20-25 | { Heidekopf Haadkopp } | (Mittlere Heidekeller) | | Wa | |
| 11 | 31 | Engel'reich | | | Wa | |
| 12 | 34, 35 | (Haarekeller) | (Mittlere Heidekeller) | | Wa | |
| 13 | 28, 32, 33 | Dreibornskepp | (Untere Dreibornskopf) | | Wa | |
| 14 | 18, 19 | Sielgraaue | Sillgraben | | Wa | |
| 15 | 30 | de alt stoobruuch | Alter Steinbruch | | St | |
| 16 | 29-32 | Haarekeller | (Unterer Heidekeller) | | Wa | |
| 17 | 18 | { zwölf 12-Apostel } | | | Baum | Auffallende Buche mit vielen (12*) baumstarken Auswüchsen |

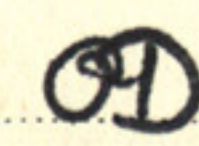
1968

Kiedrich

Wegweiser
21. Mai 79

Kiedrich: Bein: s. unter Eibingen.
Dietenberg: Nach einem Angehörigen der Familie v. Scharfenstein. In dieser kommt 1292 und 1312 ein Dido, 1567 ein Diether vor. Letzterer besaß den Cratzischen Hof, der am Fuße des Scharfensteins liegt und zu den ältesten Kiedricher Höfen gehört.
Dippenerd: 1393 duppenerd; 1631 Dippenerdt. Der Boden der Lage besteht aus tertiärem Ton, aus dem früher Töpfe hergestellt wurden. An das Handwerk erinnert die Aulgasse in Kiedrich, die ihren Namen nach den Ullnern oder Töpfern erhalten hat (s. unter Aulhausen).
Gangolfsberg: Nach der St. Gangolfkirche in Mainz, die im 14. Jhd. in Kiedrich begütert war.
Gräfenberg.
Grünbach: Vor 1211 grunenbach; 1316 grünenbach; 14. Jhd. grunesbach. Von ahd. gruni, mhd. grüne „grün“.
Osbach: Vor 1211 in ostebach; 1498 in der oßbach; 1631 in der osbach.
Platte: 1522 uf der blatten; vff der platten. Eine hoch gelegene Abflachung des Geländes. Von mhd. blate, plate „Fläche“.
Steg: 1366 nydewendig dez stegis. Von ahd. steg, mhd. stec „Steg“. Nach einem über den Kiedricher Bach führenden Steg.
Thurmberg: Der Berg, auf dem die Burg Scharfenstein steht; nach deren Bergfried benannt.
Wasserroß: Um 1500 wasserrost. Das zweite Glied des Namens ist eine Verkürzung aus Rossel. Darunter ist hier eine steinige Rinne in einem Hang zu verstehen, in der das Wasser abfließt, also ein Flutgraben. Aus Steinen gebildete Wasserableitungen bezeichnet der Rheingauer als Rosseldränagen.
Weiberberg: Bei der Weihermühle. Beide haben ihren Namen nach einem vom Kiedricher Bach gebildeten Weiher erhalten, der zur Befestigung des Dorfes gehörte und das Tal sperrte.

Wegweiser 3. 10. 74 Lästner



Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Rheingau

Gemarkung: Kiedrich

Bl. 1 a

| Nr. | leer | mündliche (mundartl.) Form | amtliche Form | Bodenart | Kulturart | Bemerkungen |
|-----|--------|--|-------------------------|----------|-----------------|---|
| 18 | 18 | Worzelborn | | | Quelle | |
| 19 | | Flisse Piel | Fließender Pfuhl | | Wi | |
| 20 | | Lambertsbrünnchen | | | Quelle | |
| 21 | | An de ^{Jagd hütte} Jacht hütt | | | Jagdhütte | |
| 22 | | ^{Bruder} Brure haus | | | Wi Su \otimes | Bruderhaus (Einsiedler?) |
| 23 | 17 | Schweden Ecke | | | We | |
| 24 | | An de Wääd | Viehweide | | Wi | diente nur wenige Jahre nach dem 2. Weltkrieg als Viehweide |
| 25 | | ^{Gemeinde} Gemoone Wäldchen | | | Wa | Gemeinde-Wäldchen |
| 26 | 16, 17 | Hellser | Hölzer | | Wa | |
| 27 | | ^{Sillgraben Wiese} Sillgraawe Wisse | Sillgraben | | Wi | |
| 28 | 27 | Alte Graawe | Alter Graben | | Wa | |
| 29 | 26, 27 | Hingelwald | Hinkelwald | | Wa | |
| 30 | | ^{Hinkelstein} Hingelsto | | | St | |
| 31 | | Hellser-äcker | Hölzerbergfeld | | A | |
| 32 | 12 | Flisse Piel | Flusspfuhl | | Wa | |
| 33 | | Am Neie Weersch | Am Neuen Weg | | Wi | |
| 34 | 11 | Zwillings-aasch | Doppelleiche | | ND | |
| 35 | 11 | Färschter-Schnäder-Aasch | Förster-Schneider-Eiche | | B | |

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Rheingau

Gemarkung: Kiedrich

Bl. 2 a

| Nr. | leer | mündliche (mundartl.) Form | amtliche Form | Bodenart | Kulturart | Bemerkungen |
|-----|------|---|-------------------------------------|----------|-----------|--|
| 36 | | { 'pfad 'Ritschpaad } | | | Pf | Markierter Pfad zum Schlangenbader Weg |
| 37 | | { 'sieben' Wege 'Siwwe Weesch } | | | We | Sieben Wege |
| 38 | 5,6 | Wäseborn | 'Weise'born | | Wa | |
| 39 | 5 | { 'stumpf 'Stumbe-'Acker } | (Weiseborn) | | Wa | In den Notzeiten der 20 ^{er} -Jahre wurde Wald abgeholzt und Korn zwischen die Stauden („Stumben“) eingesät |
| 40 | 7 | Hohwald | 'Hahn'wald | | Wa | |
| 41 | | Paffeborns Wisse | 'Pfaffe'born | | Wi | |
| 42 | 13 | Hellserberch | 'Hölzer'berg | | Wa | |
| 43 | 13 | 'Niggelose 'Käppfchen | (Hölzerberg) | | Wa | |
| 44 | | { 'kleine 'Gras'hohl 'Klo Grashuhl } | | | Hohlweg | |
| 45 | 10 | Schräwersresch | ^{untere} 'Schreibers'resch | | Wa | |
| 46 | 3,4 | Paffeborns resch | 'Pfaffen'borns'resch | | Wa | |
| 47 | | { 'Margaretenbrünnchen 'Magrete bernsche } | | | Quelle | Margareten-Brünnchen |
| 48 | | Sporbach wisse | Wiesen am 'Spor'bach | | Wi | |
| 49 | | Gangertsbarsch | 'Gangolfs'berg | | Weinb. | |
| 50 | | (Hohwald) | (Hahnwald) | | A+H | wird von N her aufgeforstet |
| 51 | | { 'kastanienbäume An de 'Kastanjebeem } | | | Bäume | 2 große alte Kastanienbäume |
| 52 | 1,2 | { 'Saulwasen 'Seiwaasem } | | | A | früher Weide für Schweine („säve“) |

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis:

Gemarkung:

Bl. a

| Nr. | leer | mündliche (mundartl.) Form | amtliche Form | Bodenart | Kulturart | Bemerkungen |
|-----|------|-----------------------------------|--------------------------|----------|------------|--|
| 53 | | Sei kätsche | "Sau'käut'chen | | A | teilbebauet - seit 1965 im Besitz der Gemein- nützigen Urlaubskasse der Bauwirtschaft |
| 54 | | Ludloffswald | "Ludloffs'wald | | Wa | früher im Besitz eines Herrn Ludloff |
| 55 | | Stoh kaut | (Alter Steinbruch) | | St | |
| 56 | 9 | Schräwers resch | (Untere Schreibersresch) | | Wa | |
| 57 | | Weier-Wisse | "Weiher'wiesen | | Wi | |
| 58 | | "Urisch | | | | |
| 59 | | Eckborn | "Et'born | | Wein+ A | |
| 60 | | Vorm Hoh | "Oberer+ 'Hahn | | A | |
| 61 | | Trift | "Trift | | bebauet | |
| 62 | | Weiersch barsch | "Weihers'berg | | Weinb. | |
| 63 | | { "Vater'land Vadderland } | " | | " | |
| 64 | | { "Kater'loch Kaderloch } | " | | " | |
| 65 | | Vorm Hoh | "Untere 'Hahn | | " | |
| 66 | | { "Helle ^{Kreuz} Kräaz } | | | Wege kreuz | HT |
| 67 | | "Hielsche | | | Hohlweg | |
| 68 | | Bläre merg | "Bleiden'berg | | Weinb+ A | |
| 69 | | Schefer barsch | "Schäfer'berg | | Weinb+ A | |
| 70 | | Gunder stoh | "Gunter'stein | | Felsen | |

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Rheingau

Gemarkung: Kiedrich

| Nr. | leer | mündliche (mundartl.) Form | amtliche Form | Bodenart | Kulturart | Bemerkungen |
|-----|------|---------------------------------------|---|----------|------------|--|
| 71 | | { ^{Eselspfad} Jeselspaad} | | | Pfad | Eselspfad zur früheren Mühle |
| 72 | | Bachgaarde | ^{Bach} garten | | Gärten | |
| 73 | | Torn | ^{Scharfen} stein | | Weinb. | |
| 74 | | Torn | ^{Thurm} berg | | " | |
| 75 | | Dieremerg | links am ^{Dieten} berg | | " | |
| 76 | | { ^{Heidchen} Haadsche} | | | | kleine Heide |
| 77 | | ^{Schinn} ^d kaute | | | | Schindkaut |
| 78 | | { ^{Röhr} brunnen | | | Brunnen | Rohrbrunnen-Zuleitung von Quellwasser in Tonrohren für die „Wied“ bei Schlosser Seib, Bachhausplatz u. Zehnttauf |
| 79 | | Kriebach | ^{Grün} bach- ^{Kloster} berg | | Weinb. + A | |
| 80 | | Langener | ^{Langen} erd | | " " | |
| 81 | | ^{Kloster} weg | | | We | Weg nach Kloster Eberbach |
| 82 | | Wissborngässje | ^{Wies} borngasse | | Gäßchen | |
| 83 | | Wissbrunne | ^{Wies} brunnen | | Brunnen | |
| 84 | | Bornwisse | ^{Born} wiesen | | Wi | |
| 85 | | ^{Ilme} weg | | | Pfad | Pfad an den Ulmen (Pappeln), die nach dem 2. Weltkrieg verschwanden |
| 86 | | Gärte am ^{Kremer} isch | | | Gärten | gegenüber dem Gräfenberg, südl. des Gräfenbergweges |
| 87 | | Kremerisch | ^{Gräfen} berg | | Weinb. | |

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis:

Gemarkung:

Bl. a

| Nr. | leer | mündliche (mundartl.) Form | amtliche Form | Bodenart | Kulturart | Bemerkungen |
|-----|------|--|------------------------|----------|-----------|--|
| 88 | | { ^{Dielenberg} Ebsche Dieremerg } | Dietenberg (rechts) | | Wein | verkehrte" Seite zur Sonne |
| 89 | | Platt | Platt | | " | |
| 90 | | Die Norr | Norr | | " | |
| 91 | | Wasserross | Wasser(r)os | | " | versch. Deutungen: Wasserrunst (Wasserrosel) am wahrscheinlichsten |
| 92 | | Lange barsch | Langenberg - Unt. Berg | | " | (Flachröste?) |
| 93 | | Barsch | Mittlere Berg | | " | |
| 94 | | Owwere Barsch | Obere Berg | | " | |
| 95 | | Helljestock - Hälische Hode | Heiligenstock | | " | HT |
| 96 | | { ^{Wagenkehre} Wohkehrweg } | | | We | Wagenkehre |
| 97 | | Schoss | Obere Schofß | | A | Neue Siedlung - FIN ist erhalten im Straßennamen "Oberer Schofß" |
| 98 | | Huchfeld | Hohefeld | | A | |
| 99 | | Kloo Hochfeld | Untere Schofß | | A | Neue Siedlung - FIN ist erhalten im Straßennamen "Unterer Schofß" |
| 100 | | Bangert | Bangert | | A + Wi | |
| 101 | | Helljewisse mit Helljepaad | Heiligenwiese | | Wi + We | bebaut - FIN erhalten im Straßennamen "Heiligenpfad" |
| 102 | | Tränkegaarde - Tränkegass | Tränkegarten | | Gärten | |
| 103 | | Plicht | Pflicht | | Wi | (Flechtzaim! W) |
| 104 | | Steesch | Der Steeg | | Wein | HT |
| 105 | | Brigg | Die Brücke | | " | |

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf

Wa = Wald
 We = Weg, Straße
 Wi = Wiese

Kreis: Rheingau

Gemarkung: Kiedrich

Bl. 4 a

| Nr. | leer | mündliche (mundartl.) Form | amtliche Form | Bodenart | Kulturart | Bemerkungen |
|-----|------|-------------------------------------|---------------------------|----------|-----------|--------------------------------------|
| 106 | | Brigg | Die obere Brücke | | We | |
| 107 | | Dippenah | Die untere Dippenerd | | " | |
| 108 | | Dippenah | Die obere Dippenerd | | " | |
| 109 | | Huchfeld | (Hohefeld) | | A | |
| 110 | | Kisselingspeedsche | Pfad zum Kiesling | | We | |
| 111 | | Aabacher Weg | Erbacher Weg | | A | |
| 112 | | Aabacher Kräüz | Erbacher Kreuz | | | Feldkreuz HT |
| 113 | | Hinner de Zei | Hinter den Zäunen | | A | wird zur Bebauung erschlossen HT |
| 114 | | An de Schössee | Links am Draiserweg | | A | teilsw. bebaut |
| 115 | | Am ^{Wiesenweg} Wisseweesch | } Im Grund | | Wi + A | |
| 116 | | Die ^{Wiese} Grundwisse | | | Wi | |
| 117 | | Uusbach | Die untere Osbach | | Wein | |
| 118 | | Am Räreweesch | Am Röderweg | | " | |
| 119 | | Sandgrub | Die Sandgrube | | " | |
| 120 | | Bai | Die ^{Beune} Bain | | " | |
| 121 | | Kisseling | (Kiesling) | | " | |
| 122 | | Aame-Sinner-Weesch => ! | | | We | Armer-Sünder-Weg (Weg zum Galgen) HT |

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis:

Gemarkung:

Bl. a

| Nr. | leer | mündliche (mundartl.) Form | amtliche Form | Bodenart | Kulturart | Bemerkungen |
|-----|-------|---|-------------------------|----------|-----------|------------------------------------|
| 123 | | Aabacher Hohl =>! | | | We | 'Erbacher' 'Hohl'weg |
| 124 | | Wormloch | 'Worm'loch | | A | |
| 125 | | { ^{'Maxens' Kreuz} Maxe Kräätz} | | | | Feldkreuz |
| 126 | | Im Borrm | Im 'Boden | | A | |
| 127 | | { ^{'Bodenweg} Borrm weesch} | | | We | Weg im Boden |
| 128 | | Hinnerfeld | 'Hühner'feld | | A | |
| 129 | | An de { ^{'Chaussee} Schossee} | An der 'Eltriller' str. | | A | |
| 130 | | An de Ankermühl =>! | " | | | 'Anker'mühle |
| 131 | | An de Kettemühl =>! | " | | | 'Ketten'mühle (jetzt Klostermühle) |
| 132 | 56-59 | Klingebruch | 'Klingen'bruch | | Wa | |
| 133 | | Klingebruchwisse | 'Klingen'bruch'wiese | | Wi | versumpft |
| 134 | 51-53 | Sengschitt | 'Seng'schied | | Wa | |
| 135 | 54,55 | Trauschel | 'Trauschel | | Wa | |
| 136 | | Trauschelwisse | 'Trauschel'wiese | | Wi | versumpft |
| 137 | | Dickerwisse | 'Diecker'wiese | | Wi | " |

Gemeinde: Kiedrich
 16 100—7: Gräfenberg (Domaine am Hang).
 12 000—11: Gräfenberg (auß. Hang) — Wasserrose.
 10 000—13: Lai — Peterschlüssel — Langenberg.
 7 200—18: Wasserrose (Berg 2. Gewinn) — Mittelberg (Pfarrei, Kaspar Bibo u. Steeg) — Vord. Osbach.
 6 300—21: Osbach — Heiligenstock — Dietenberg lks.
 5 100—25: Osbach — Sandgrub.
 4 000—29: Bain — Unt. Dippenerd — Langenberg — Unt. Berg.
 2 200—38: Unt. Dippenerd — Ob. Osbach — Ob. Berg — Vord. Klosterberg Grünbach — Vord. Weiherberg — Ob. Dippenerd — Mittl. Weiherberg — Hint. Weiherberg — Ob. Weiherberg vorn und hinten — Gangolfsberg — Schäferberg — Rest Klosterberg — Heiligenstock.

Wiese Kelt